

Press Release 15/ 2007 (88)
The 88 Generation Students
88generation@gmail.com
August 8, 2007
Rangoon (Yangon), Burma (Myanmar)

The 88 Generation Students' Announcement on the 19th Year Anniversary of the 8888 Democracy Uprising

(1) Today is the 19th year anniversary of the 1988 popular democracy uprising in Burma, which is remembered to this day as a great event not only in the history of Burma, but also of the world.

(2) We should learn from the lessons of this history. We need to learn and review logically and without prejudice about the immediate and accumulated causes that forced the uprising to be born.

(3) Thousands of peaceful democracy activists, including students, monks and peoples from all walks of life, were killed or injured during the 8888 uprising. Thousands of families were brutally broken by the tragedies as family members were taken to prisons, fled to the borders to live in exile or were killed.

(4) A State Constitution is key to shaping the political, economic and social life of the country. The 1974 Constitution, which cemented the single-party dictatorship and its closed-door economic policy, was created by the previous dictator Ne Win, while politicians who held different opinions were put in prisons.

(5) This was the reason why Burma, a country with the most potential to be developed among the Southeast Asian nations and other newly-independent countries, became the poorest one.

(6) By making it extremely difficult to amend, the 1974 Constitution did not have enough flexibility to timely solve the political, economic and social problems that led to a general crisis.

(7) Both, those who govern and who are governed, had to suffer the consequences as a result of having a Constitution which was drawn by force and intentionally designed to be difficult to amend.

(8) Therefore, the military government had recognized the demands of the people of Burma, who led the 1988 popular democracy uprising. It had promised to implement a multi-party democratic system and market economy when it came to power.

(9) History does not want us to move backward, but to move forward step by step. Today citizens of Burma are the best witnesses of this history. They can compare the situations in 1962 when General Ne Win staged a military coup and in 1974 when a single-party dictatorship emerged from the Constitution.

(10) The 8888 popular democracy uprising in Burma was born because of the peoples' unhappiness with the 1974 Constitution. It is true that another uprising in Burma today depends entirely on current constitution drafting process.

(11) Therefore, we, the 88 Generation Students, would like to attest that preventing the negative consequences of another disempowered and detrimental State Constitution will be the duty of all people of Burma.

The 88 Generation Students
Rangoon, Burma

၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားများ၏ ရှစ်လေးလုံးဒီမိုကရေစီအရေးတော်ပုံ
(၁၉)နှစ်မြောက်အထိမ်းအမှတ် ကြေညာချက်

နေ့စွဲ။ ။ ၈၊ ဩဂုတ်၊ ၂၀၀၇
စာအမှတ်။ ။ ၁၅/ ၂၀၀၇ (၈၈)

- (၁) လွန်ခဲ့သော(၁၉)နှစ်၊ ဤအချိန်၊ ဤကာလတွင် မြန်မာ့သမိုင်းတွင်သာမက၊ ကမ္ဘာ့သမိုင်းတွင်ပါ မော်ကွန်းတင်ခဲ့သော ရှစ်လေးလုံး ဒီမိုကရေစီအရေးတော်ပုံကြီး (လူထုအုံကြွမှုကြီး) ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်မှာ အထင်ကရပင်ဖြစ်သည်။
- (၂) သမိုင်းသည် သင်ခန်းစာယူရန်ဖြစ်သည်။ ရှစ်လေးလုံးဒီမိုကရေစီအရေးတော်ပုံကြီး ဖြစ်ပွားခဲ့ရသည့် အကြောင်းရင်း၊ ဖြစ်ပေါ်နေသည့် အကျိုးဆက်များကို ဘက်လိုက်မှုကင်းစွာဖြင့် ဓမ္မဒိဋ္ဌိန်ကျကျ သုံးသပ်ကြရန် လိုသည်။
- (၃) ရှစ်လေးလုံးလူထုအုံကြွမှုကြီးတွင် ရဟန်းရှင်လူ ကျောင်းသားပြည်သူများ ထောင်နှင့်ချီ၍ သေဆုံးဒဏ်ရာရခဲ့ကြပြီး အကျဉ်းထောင် အသီးသီး၊ နယ်စပ်တောတောင်ဒေသအသီးသီး၊ ပြည်ပနိုင်ငံအသီးသီးတွင် ရှင်ကွဲကွဲနေကြရာ၊ သေကွဲ ကွဲခဲ့ကြရသော မိသားစုများ၏ အနိဋ္ဌိရုံများလည်း ခံစားနေကြရဆဲဖြစ်သည်။
- (၄) နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ နိုင်ငံရေးဘဝအားလုံးကို ပုံဖော်ပြဋ္ဌိန်းသည်မှာ နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေပင်ဖြစ်သည်။ ၁၉၇၄ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေရေးဆွဲရာတွင် နိုင်ငံရေးသဘောထားကွဲလွဲသူများကို ဖမ်းဆီးချုပ်ချယ်ပြီး တစ်ဘက်သတ်ရေးဆွဲ ခဲ့သည်။ တစ်ပါတီအာဏာရှင်စံနစ်၊ တံခါးပိတ်စီးပွားရေးစံနစ်ကို ကျင့်သုံးခဲ့သည်။
- (၅) ထိုကြောင့်လည်း အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများ၊ လွတ်လပ်စနိုင်းငံများအကြား ဖွံ့ဖြိုးမှုအဆင့်အတန်း အလားအလာအကောင်း ဆုံးဖြစ်သော မြန်မာနိုင်ငံသည် ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးနိုင်ငံ အဖြစ်သို့ ကျဆင်း သွားခဲ့ရသည်။
- (၆) ပြုပြင်ပြောင်းလဲရန် ခက်ခဲသော ယင်း အခြေခံဥပဒေသည် ထိုစဉ်က နိုင်ငံ၏ ကြုံတွေ့နေရသော စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး အထွေထွေ အကြပ်အတည်းများကို အချိန်မှီဖြေရှင်းနိုင်ရန် ပျော့ပြောင်းမှုမရှိခဲ့ချေ။
- (၇) ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ရေးဆွဲစဉ်က တစ်ဘက်သတ်အင်အားသုံးခဲ့မှု၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုမလွယ်ကူစေရန် ရေးဆွဲထားခဲ့မှုတို့၏ ဒဏ်ကို အုပ်ချုပ်ခံနိုင်သားများသာမက၊ အုပ်ချုပ်သူများပါ ခံစားခဲ့ကြရသည်။
- (၈) တပ်မတော်အစိုးရအနေဖြင့်လည်း ရှစ်လေးလုံးဒီမိုကရေစီအရေးတော်ပုံကြီး၏တောင်းဆိုမှုများကို အသိအမှတ်ပြုခဲ့ရသည်။ ပါတီစုံဒီမိုကရေစီစံနစ် နှင့် ဈေးကွက်စီးပွားရေး ကတိကဝတ်များဖြင့် အာဏာသိမ်း ယူခဲ့သည်။
- (၉) သမိုင်းသည် နောက်ပြန်လျှော့ကျရန်မဟုတ်။ တစ်ဆင့်ပြီးတစ်ဆင့် တက်လှမ်းရန်ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံသားများသည် သမိုင်း၏ အကောင်းဆုံးသက်သေများဖြစ်သည်။ ယနေ့ကာလကို ၁၉၆၂ ခုနှစ် အာဏာသိမ်းပြီး၊ ၁၉၇၄ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေရေးဆွဲစဉ်ကာလနှင့် နှိုင်းယှဉ်လေ့လာနိုင်သည်။
- (၁၀) ၁၉၇၄ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကြောင့် ရှစ်လေးလုံးလူထုအုံကြွမှုကြီး ပေါ်ပေါက်ခဲ့ရသည်။ အနာဂါတ် မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အလားတူ ပေါက်ကွဲဖြေရှင်းမှုမျိုး မကြုံတွေ့ရစေရန် ယခုရေးဆွဲနေသော ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ အပေါ်တွင် တည်မှီနေသည်။
- (၁၁) သို့ဖြစ်ပါ၍ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ဆိုးကျိုးသံသရာများ ထပ်မံမပေါ်ပေါက်စေရန်မှာ နိုင်ငံသားတိုင်း၏ တာဝန် ဖြစ်ကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့ ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားများမှ နှိုးဆော်တိုက်တွန်းလိုက်သည်။

၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားများ